



妈妈， 你在哪儿？

[美]比瓦利·多诺佛里奥 文 [美]芭芭拉·麦克林托克 图 崔维燕 译

妈妈， 你在哪儿？



[美]比瓦利·多诺佛里奥 文 [美]芭芭拉·麦克林托克 图 崔维燕 译

连环画出版社
2016·北京

献给奥黛丽·史密斯·多诺佛里奥——B. D.
献给大卫，以及住在我家阁楼上的小老鼠们——B. M.



Where's Mommy?
by Beverly Donofrio, and illustrated by Barbara McClintock
Text copyright © 2014 by Beverly Donofrio
Jacket and inter illustrations copyright © 2014 by Barbara McClintock
Simplified Chinese translation copyright © 2016
by Beijing Poplar Culture Project Co., Ltd.
This translation published by arrangement with
Random House Children's Books,
a division of Penguin Random House LLC
ALL RIGHTS RESERVED
本书文字版权为美国 Random House Children's Books 公司 独家授权，
图片版权为美国 Dunham Literary, Inc 公司 独家授权。
版权合同登记号：01-2016-1285

图书在版编目 (CIP) 数据

妈妈，你在哪儿？ / (美) 多诺佛里奥文；
(美) 麦克林托克绘；崔维燕译. — 北京：连环画出版社，
2016.4
ISBN 978-7-5056-3200-4

I. ①妈… II. ①多… ②麦… ③崔… III. ①儿童
文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第061295号

蒲蒲兰绘本馆

妈妈，你在哪儿？

[美]比瓦利·多诺佛里奥 文 [美]芭芭拉·麦克林托克 图 崔维燕 译

责任编辑：耿剑 朱薇

特约编辑：马皓月 高媛

责任印制：刘建春

出版发行：连环画出版社

(100735 北京市东城区北总布胡同32号)

经 销：新华书店

印 制：鸿博昊天科技有限公司

版 次：2016年5月第1版 2016年5月第1次印刷

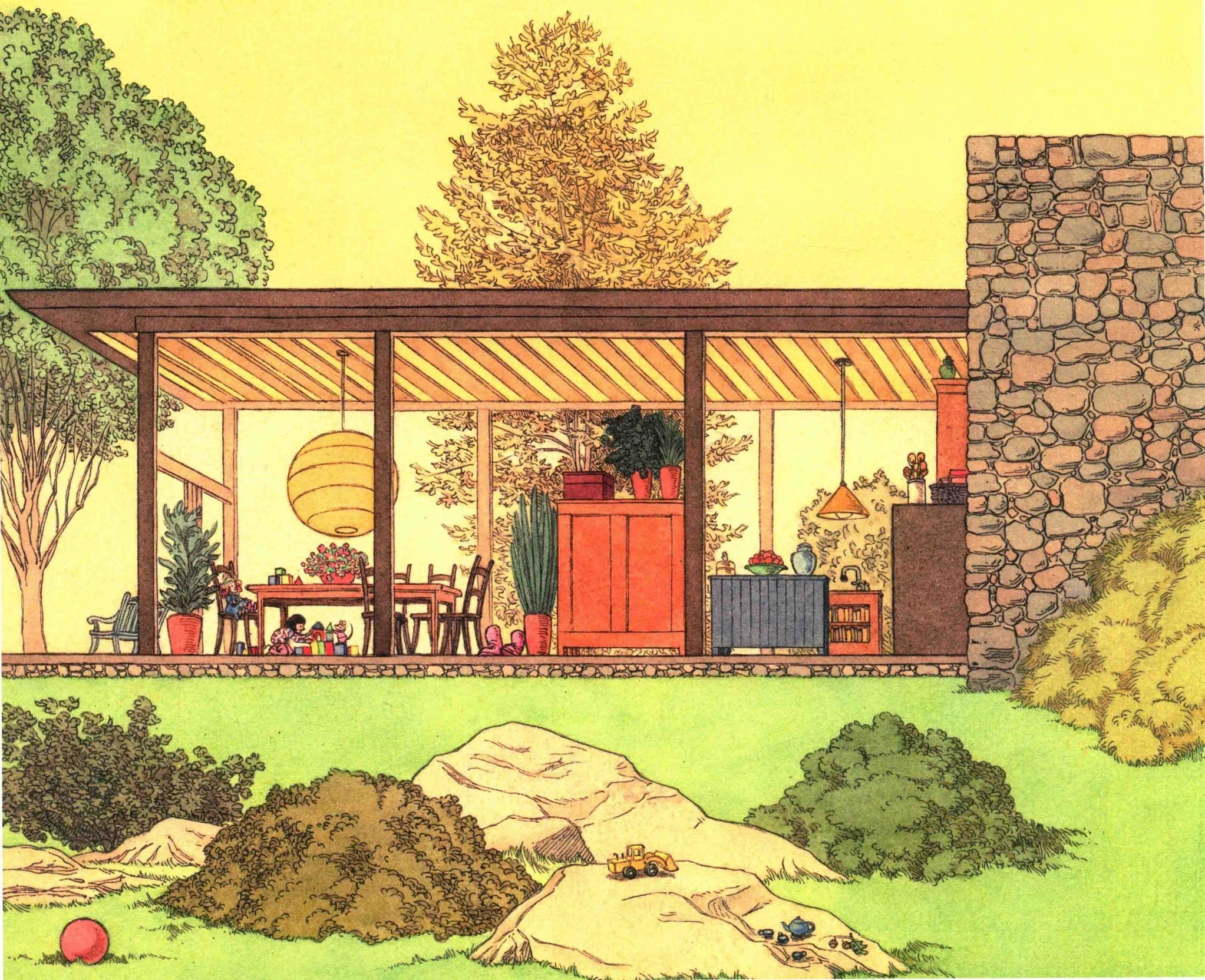
开 本：787mm X 1092mm 1/12

印 张：3.5

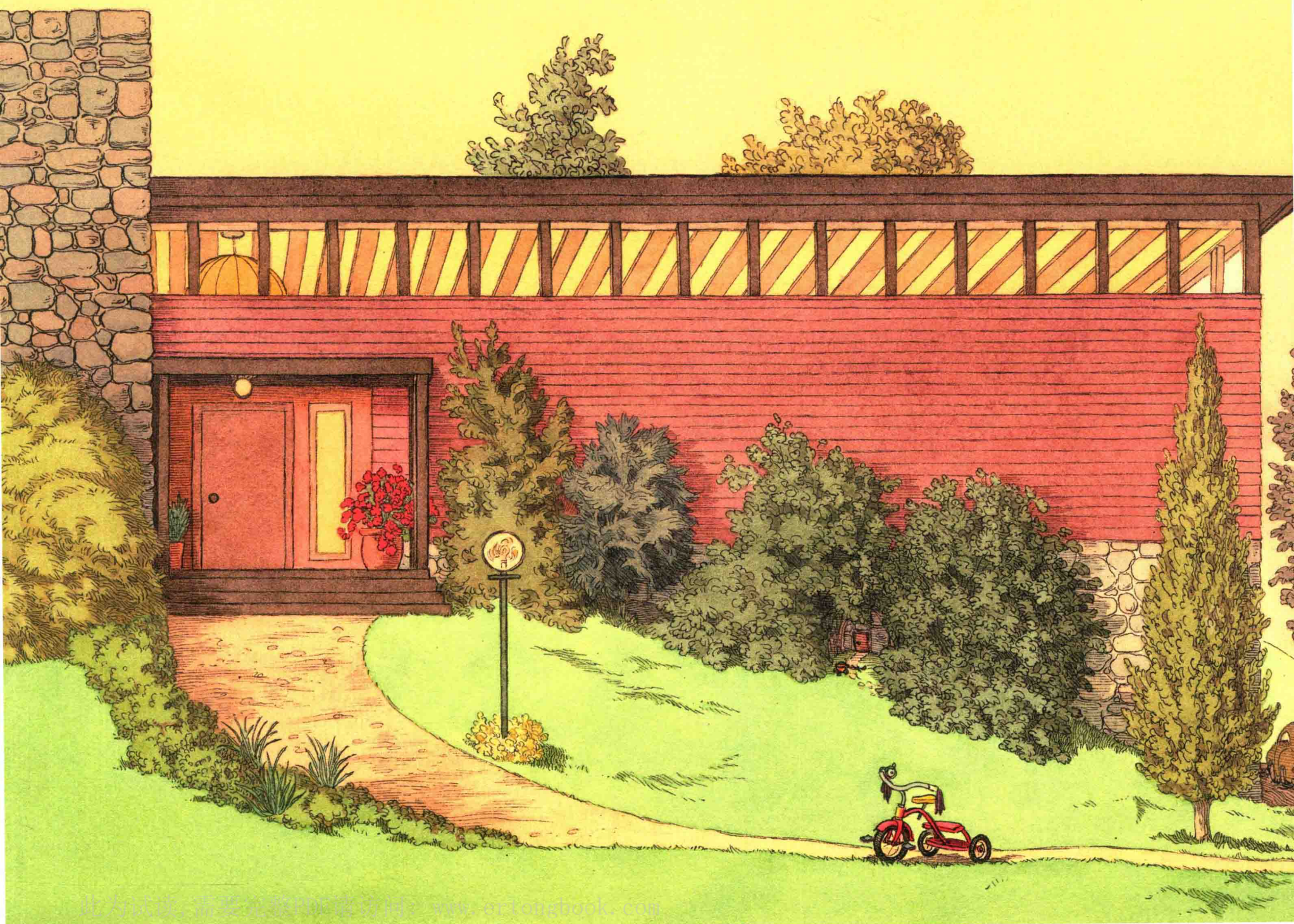
书 号：ISBN 978-7-5056-3200-4

定 价：34.00元

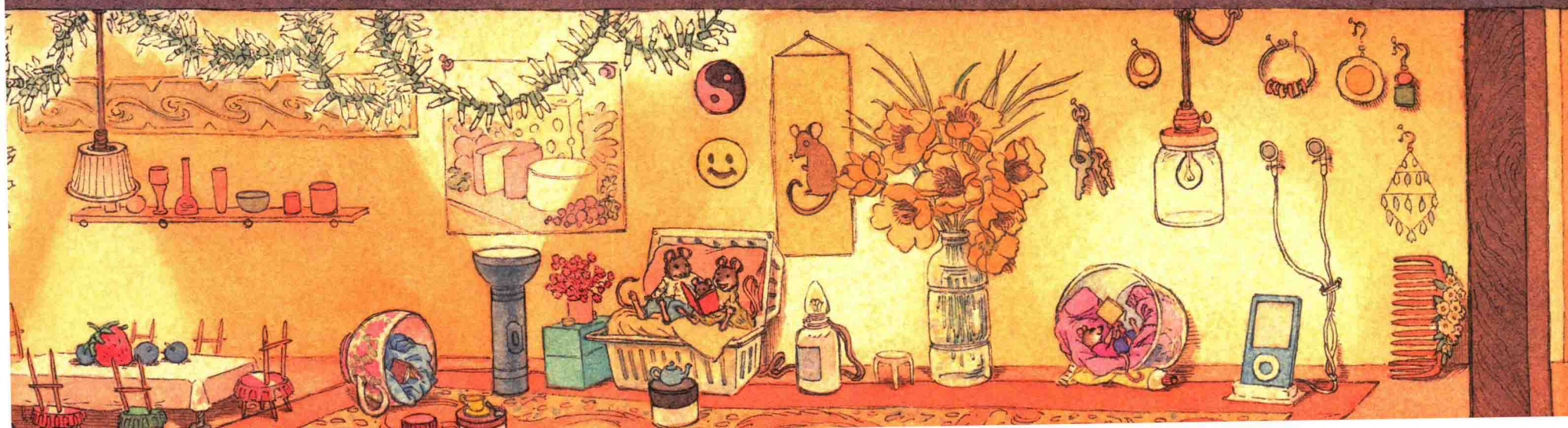
玛丽亚有一个好朋友，是一只小老鼠。
小小鼠也有一个好朋友，是一个小姑娘。



玛丽亚和小小鼠住在同一座房子里。
但是，这件事可不能告诉任何人。



因为，要是让玛丽亚的爸爸妈妈知道房子里有老鼠，他们马上会在家里养一只猫。



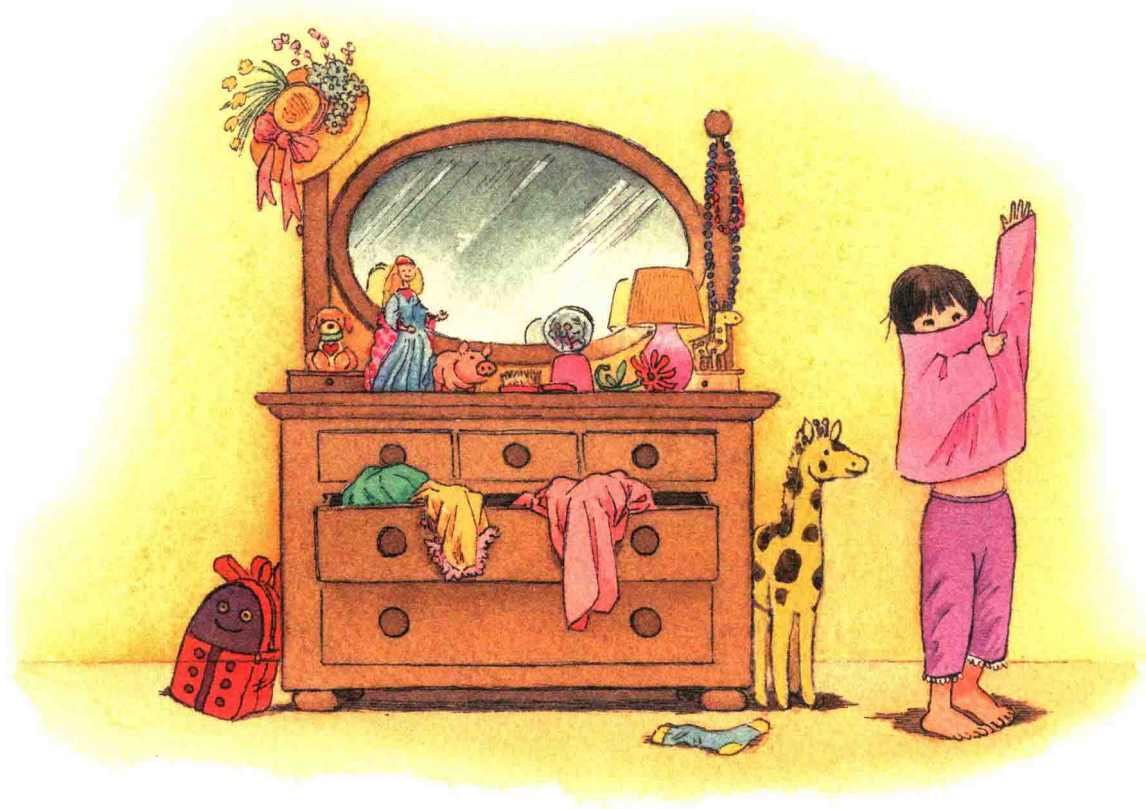


如果小小鼠的爸爸妈妈知道女儿和人类交朋友，
他们肯定会让家里人整天都躲在地洞里。

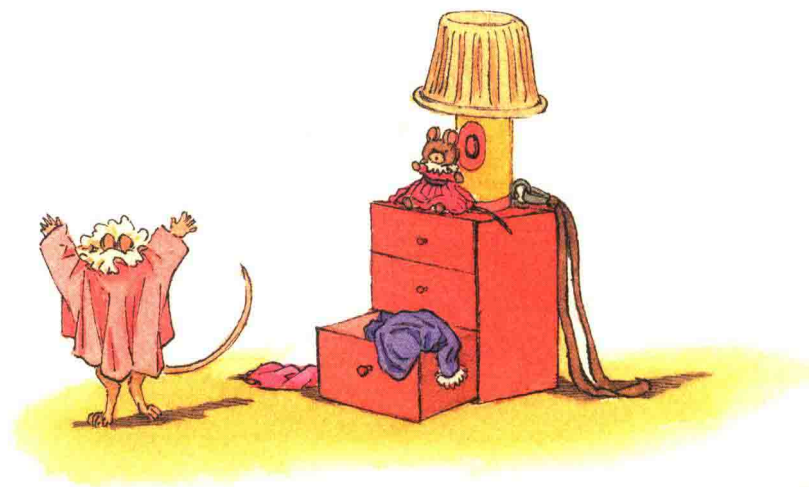
所以，玛丽亚和小小鼠
一直保守着这个秘密。



一个夏天的晚上，
睡觉的时间到了，
玛丽亚换上了睡衣。



就在同时，小小鼠也正在换上她的睡袍。



玛丽亚刷了牙，



梳好头发。



然后，她叫道：

妈妈——



小小鼠也刷了牙，



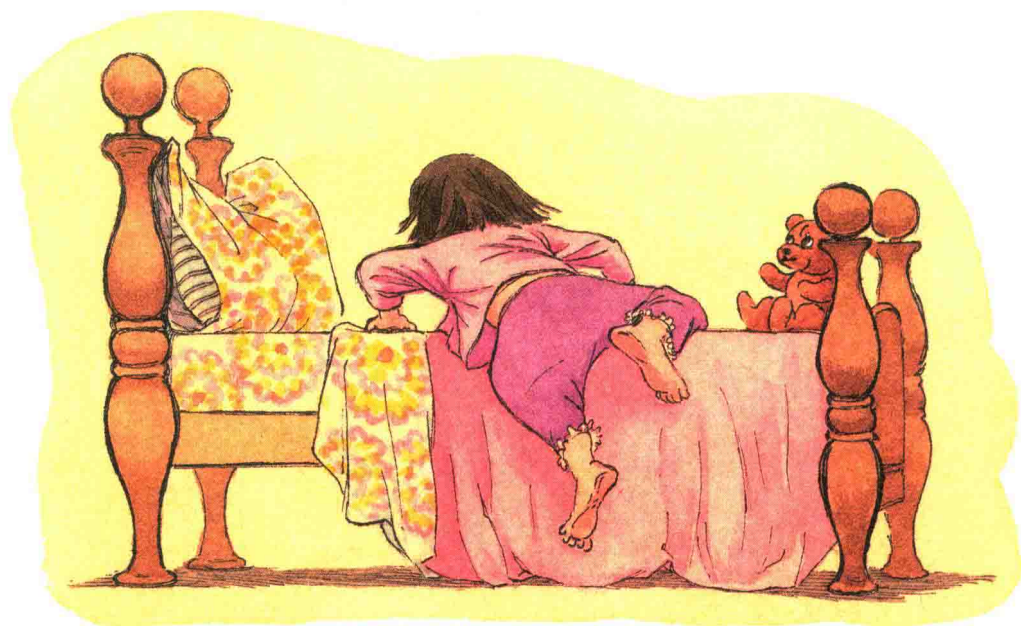
梳好胡子。



然后，她也叫道：

妈咪——





玛丽亚爬上床。

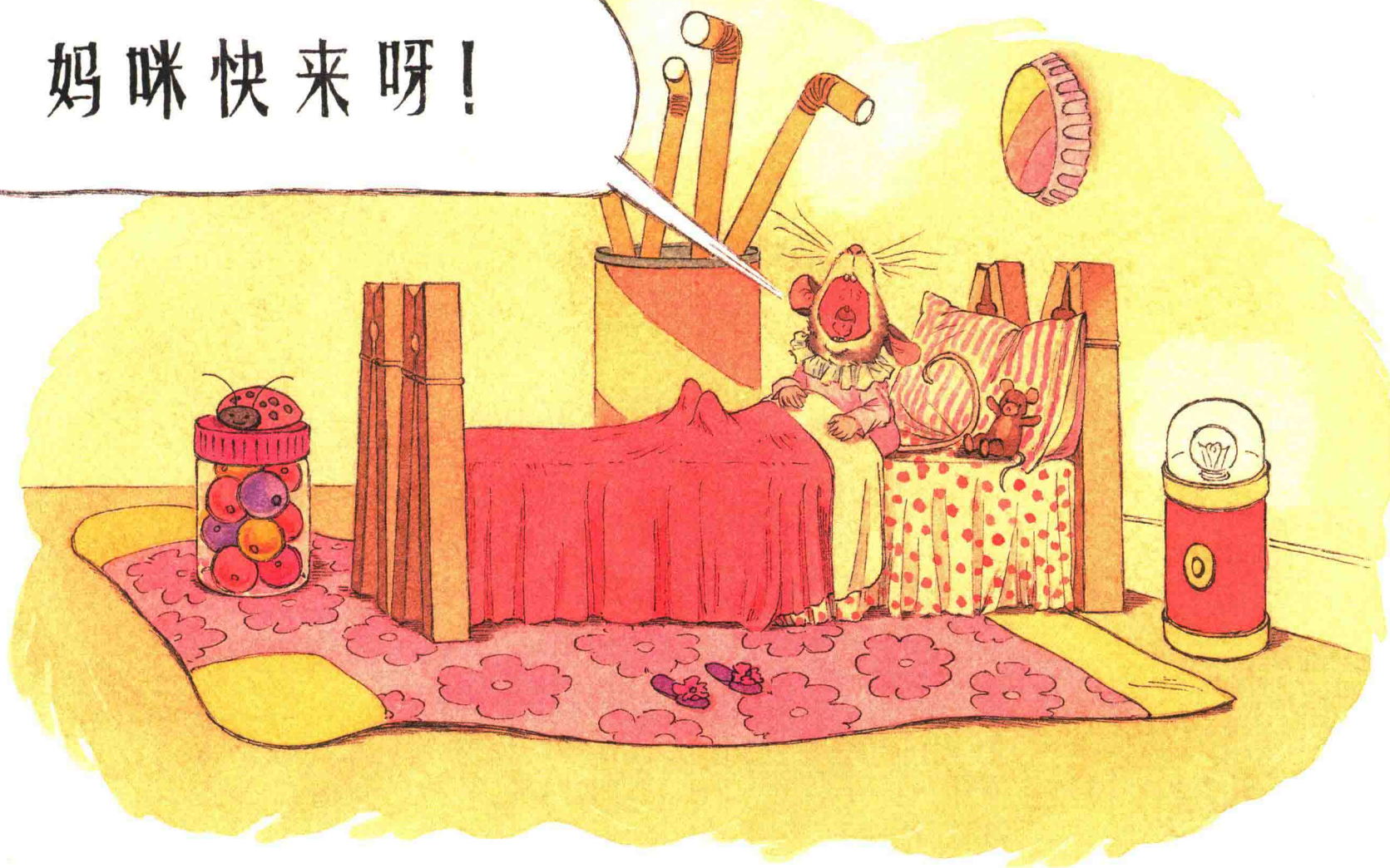


妈妈快来呀！

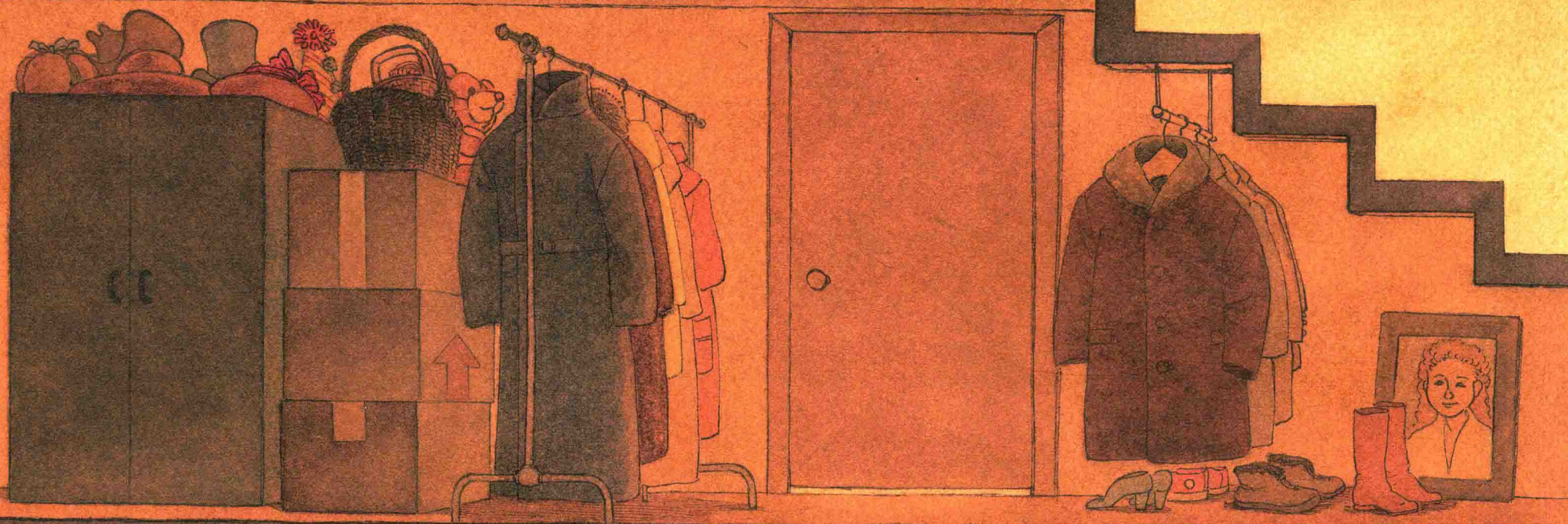
小小鼠也爬上床。



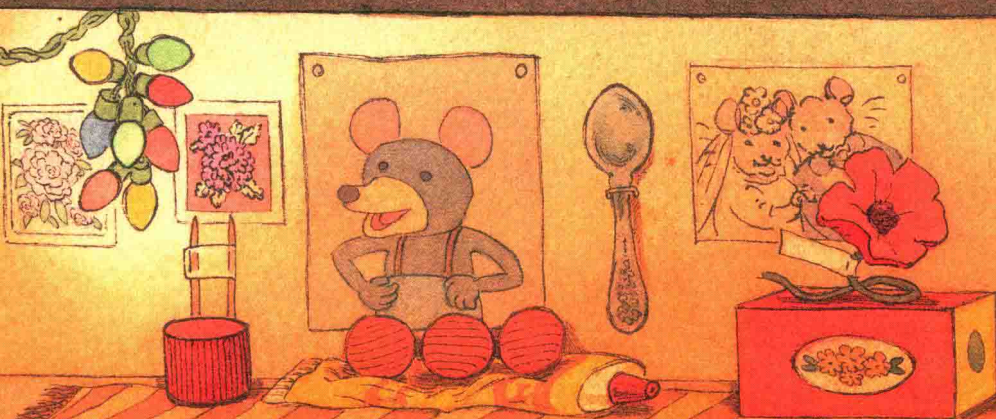
妈咪快来呀！



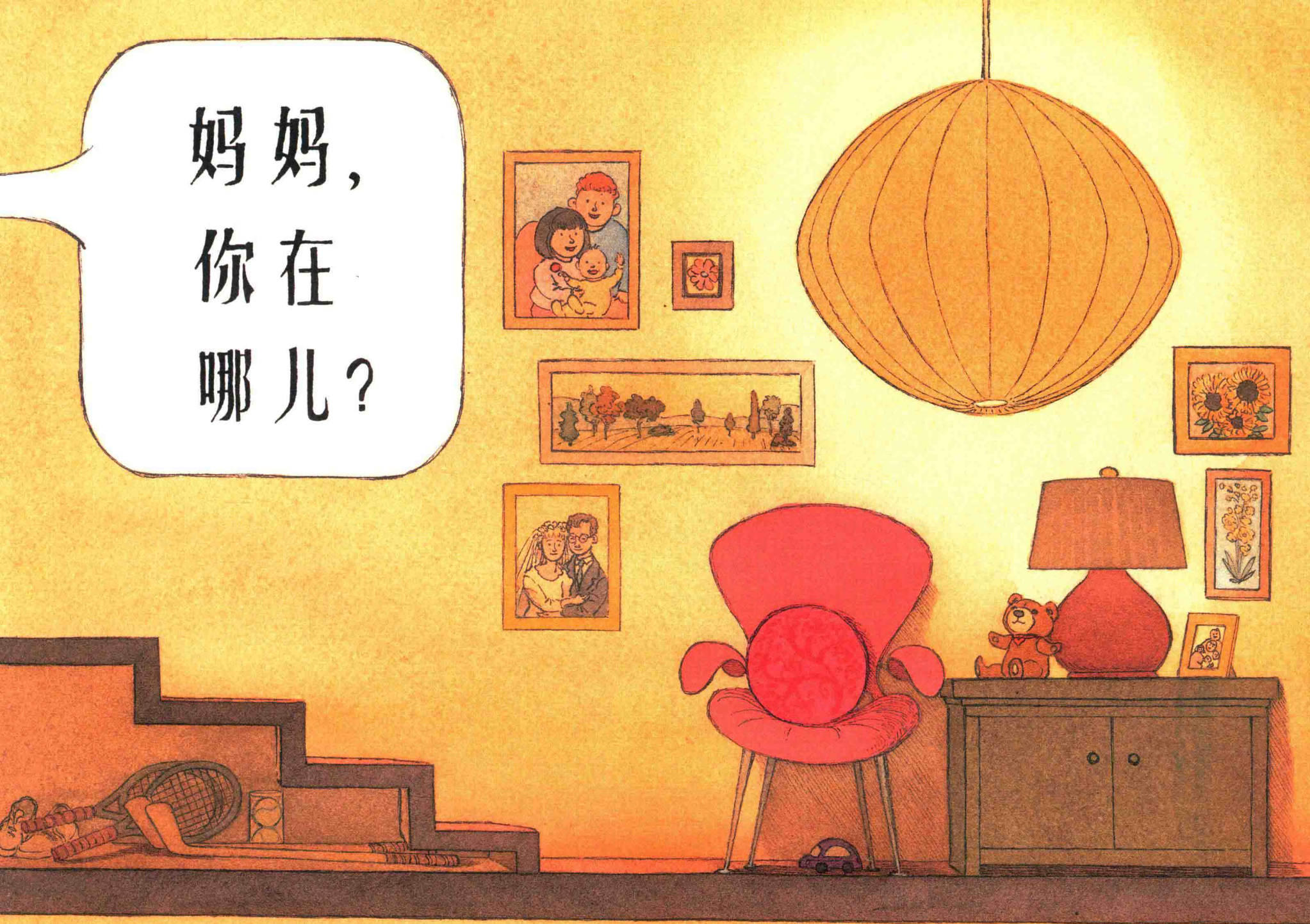
玛丽亚从床上跳下来，站在楼梯口，大声喊道：



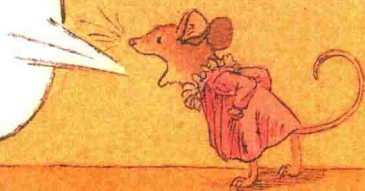
小小鼠也跳下床，
来到大厅里，大声喊道：



妈妈，
你在
哪儿？



妈咪，你在哪儿？



但是，没有人答应，
连一点儿动静都听不到。

玛丽亚来到厨房，
发现妈妈的咖啡杯里，
有喝了一半的咖啡。





小小鼠也来到她家的厨房，
发现妈妈的茶碗里，
还有满满的一杯茶。

玛丽亚看了看妈妈的卧室，里面没有人。

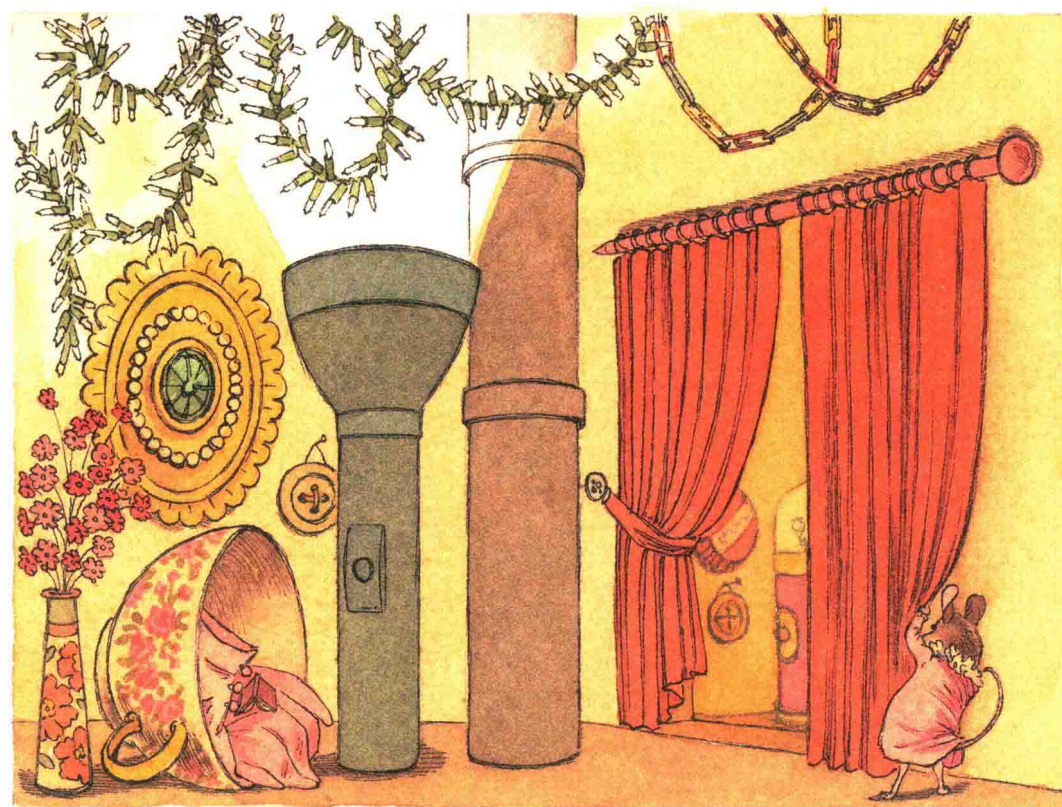


小小鼠也看了看妈妈的卧室，
里面没有妈妈的身影。





玛丽亚找遍了客厅的每一个角落。



小小鼠连窗帘后头都看了一遍。